

四庫全書

史部

欽定四庫全書

欽定八旗通志卷一百八十三

人物志六十三

大臣傳四十九

滿洲鑲藍旗六  
鐘音 鄂弼

鶴年 鄂實  
桂林 貴林

鶴年

鶴年滿洲鑲藍旗人姓伊爾根覺羅父春山康熙  
五十一年進士改庶吉士累官

盛京兵部侍郎鶴年由乾隆元年進士改庶吉士散

館授檢討五年充

日講起居注官兼公中佐領十年遷國子監司業十  
三年遷翰林院侍講學士十五年正月擢內閣學  
士尋充

經筵講官十一月遷倉場侍郎十二月疏言現在米  
價稍昂請將京倉甲米通倉俸米於明春早放半  
月可期平減十六年二月又言各倉放米年分自  
乾隆十年至十三年不等漸虞陳積由廩座有多

寡派貯不均之故請自本年始東豫二省所運豆  
即於廩多之儲濟萬安舊太海運四倉酌量派撥  
每季放米仍按旗均籌並如所請行十七年以米  
數虧短不能實力董查奉

旨草職留任十八年六月疏叅坐糧廳郎中綽克托剛  
愎自用並不虛衷籌辦於支放錢糧及行查要件  
任意遲延又徇縱市恩濫保重役臣不敢以曾保  
京察一等復行回護下部議草綽克托職八月奏

言通州南倉建自明天順年間後併入中倉我

朝因之設中南倉監督原係一倉雍正四年御史殷式訓條奏以南倉在新城中倉在舊城請增設滿漢監督因分為二與西倉分貯漕白米遵循已久臣等酌現在情形核計每年所放俸米約四十萬石若收貯過多恐陳陳相因不無浥爛之虞中西二倉廩三百餘足敷收貯南倉似可不設現估三倉應修廩工料銀八千餘兩虛費閒置請俟南倉

米放完即將該倉裁汰歸併西中其原估修葺事  
即停得

昔俞允十九年三月授廣東巡撫奏平米價嚴保甲緝  
竊盜禁私鑄私雕各事宜

諭曰諸凡行之以實要之以久勉之閏四月疏言雷州  
府之海安營額兵九百餘歲需兵米三千四百餘  
石所支本色不及一成近年米價稍昂兵丁口食  
不敷查有高州府屬之化州石城縣官租每歲收

穀三千石請碾米撥給海安

詔如所請十一月奏言海陽縣之蔡家園向多水患請  
將土堤改築灰墻其首險要工百餘丈臣現捐俸  
倡修次險工一併改築報

聞二十一年九月奏言廣州府屬之番禺花縣肇慶府  
屬之陽春縣徵收民米內有廚房米又名官眷米  
相傳起於明故藩米必細長潔白方准收納為旗  
營武職俸米計萬二千餘石此項嘉穀產少價昂

伏思通倉自王公大臣以下一律支放粵省豈可  
另立名色累民現飭查禁革

上嘉之十月調山東巡撫奏言濟寧魚臺金鄉滕嶧五  
州縣積潦成災奉

旨加意賑恤二十二年正月

上南巡過山東鶴年迎

駕

御製詩賜之曰粵海旬宣久青齊治撫掄嘉伊品華



為我牧元元坐鎮青油幕扈隨紫氣軒驅馳何足貴  
善政勉徐源四月奏言武定府屬之海豐縣地處海  
濱其東北鄉黎敬等五莊尤低易澇積欠較多請  
將乾隆十一年至二十年舊欠

恩予豁免其地畝糧稅並照下則徵收

詔如所請五月奏言濟寧金鄉等五州縣未涸地畝尚  
千餘莊

諭曰朕此次南巡親蒞河工相度險要指授在工諸臣

分任責成凡以為積歲被災羣黎籌疏洩之方捍禦  
之術宵旰靡寧冀收實效業屢頒明旨矣近據鶴年  
奏報因思東省積潦再經伏雨秋霖將益苦汎溢而  
上江之宿虹靈璧等縣河南之永城夏邑等處皆有  
積水計漫淹地界不下數百里此其受病非一朝一  
夕驟致蔓延蓋其始皆由於地方官漫不經心偶遇  
水災不急為籌度日復一日因循釀害積水日益增  
淹地日益廣以致高下田廬盡成巨浸及至受害既

深自非大動帑項厚資工力不能奏效而大小各官  
又莫能深悉受害之由確得祛患之術惟恐議疏議  
築虧帑貽累遂爾噤口束手坐視其民為魚而莫展  
一籌現今水患已不可勝言若不及時徹底籌辦將  
來何所底止着侍郎表曰修馳驛前往山東河南上  
江現在積水各州縣往來周視熟察情形與鶴年等  
會商籌辦七月奏言漳河暴漲驟注衛河館陶冠縣  
猝被水災無從宣洩致濟寧金鄉等處既涸復淹

諭鶴年往勘疏消及賑恤各事宜又

諭曰江蘇巡撫陳宏謀安徽巡撫高晉山東巡撫鶴年  
河南巡撫胡寶瑤等皆能任事之大臣所有三省積  
年被水之由應如何相度形勢從長計議俾可永弭  
水患之處各於所屬境內悉心查勘仍復彼此會籌  
妥辦裴曰修等往來查閱隨事商酌是月遷兩廣總  
督奏言東省水患頻仍臣奉

命勘辦一面通飭各屬講求疏濬修防之法一面與裴

曰修會議濬伊家河以洩微山湖之水其河自韓莊迤西舊有河形處起至江南之梁旺城入運計程七十里需銀十三四萬一切須臣經理又尚有與河臣張師載勘濬運河並築堤工程皆刻不容緩之事懇

恩留臣督辦

諭曰覽奏具見良心然朕實因無人故不得不用汝仍遵前旨行十月

諭曰山東河道鶴年甚為熟悉著仍回山東以總督辦  
巡撫事綜理一切工程運河即在境內可往來督辦  
不必專駐濟南十一月奏言濬運河為今第一要工  
但查南陽以下湖河現尚相連必先濬伊家河洩  
積水使久淹地畝漸次涸出然後履勘一律估修  
庶工實費省臣前派州縣等官分段承挑伊家河  
指日工竣運河事俟春暖鳩工不致有悞新運

詔如所請又偕張師載奏言運河河身淤墊日甚若照

常挑濬殊非經久之策請自濟寧以下之石佛閘起北至臨清閘止逐一探底以深八尺為度俾河身一體平坦

上題其言十二月奏伊家河工竣水勢消退狀

諭曰伊河自開壩放水以來水勢消退漸露堤形將來陸續消涸隄工自可全露於運河民生甚有裨益在工諸臣能悉心籌畫甚屬可嘉鶴年等著交部議叙又奏濬運河四事一運河淤淺處必熱壩逐段測

量核實挑辦庶帑不虛糜一絳路逼窄者多居民  
草土屋願售者每間以銀數兩買令拆移則堤身  
自寬其瓦屋不願變價者仍聽民便量為幫寬以  
期鞏固一被水民田須設法疏消趕種春麥況沿  
河原設有涵洞應於糧艘回空之後煞壩未開之  
先兩次宣洩並酌增涵洞歸於水利業內議估一  
煞壩橋梁應改修處所查有解江餘剩石料并應  
拆石塊俱堪適用請儘數先修不敷再行採買未



便一例估報致費不貲

諭曰如此實心經理誠不負任使矣是月卒

諭曰鶴年歷任巡撫頗能黽勉今春南巡時見其辦事妥協深堪委任是以擢用兩廣總督仍命在東辦理河務近據奏報挑濬伊河悉心籌畫俱能深愜朕懷開壩放水後積水漸消涸地甚廣雖履任未久勞績懋著遽聞溘逝朕心深為軫惻著加恩賞給太子太保兵部尚書銜入祀賢良祠仍賞銀三千兩料理喪

事應得卹典該部察例具奏尋

賜祭葬如例謚文勤子桂林官至兩廣總督自有傳

鄂實

鄂實滿洲鑲藍旗人大學士鄂爾泰第二子嗣其叔父御史鄂禮後乾隆元年由廕生授三等侍衛十三年

命往金川軍營授二等侍衛十六年遷頭等侍衛十八年擢蒙古正紅旗副都統二十年調滿洲鑲藍旗

副都統兼管健銳營鄂實兄鄂容安時以叅贊大臣於伊犁陣亡鄂實請從征

許之會準噶爾已故台吉達什達瓦之妻率屬來歸

命鄂實齎茶幣迎賚之即赴西路軍營為領隊大臣達什達瓦妻尋請選所屬兵由珠勒都斯協勦叛賊阿睦爾撒納逆黨

諭鄂實同內大臣厄爾錫音率之進勦二十一年正月授叅贊大臣閏九月

命還京授左翼前鋒統領仍兼副都統二十二年正月  
復赴西路軍營授叅贊大臣六月定邊將軍成衮  
扎布檄協擒叛賊扎那噶爾布尼瑪等以地險馬  
疲中道而返

諭曰若謂地險則賊衆何以能行若謂馬疲豈賊馬獨  
能壯健鄂實等自應尋踪追襲即不能盡行勦滅而  
收其牲畜捉生取路自可前進何至撤回著查明覆  
奏鄂實等尋派兵二百令侍衛濟塞布副總管莽蘇

爾等勦賊

上以鄂實不親往

申諭詰責十二月降藍翎侍衛自備資斧在軍營効力  
是月扎哈沁賊哈勒拜等遁往瑪納斯河源鄂實  
追戮賊百四十餘獲器械甚多定邊將軍兆惠以  
聞

諭曰此次進勦正值隆冬大雪之時馬力自當疲乏尚  
能勦賊奏功使去年進兵若此何患無成彼時鄂實

係叅贊大臣有事但諉之將軍不加策勵今自知負  
罪直前勦賊朕深悉其隱著加恩授為三等侍衛二  
十三年三月哈勒拜竄伏額卜推河其黨達爾扎  
巴朗聚牧鄂實同侍衛老格等掩擊生擒哈勒拜  
戮賊八十餘師次闐勒奇鄂實復同侍衛納蘭圖  
勦賊巴爾達穆特等三十戶收其牲械

諭部議叙十月隨將軍兆惠勦逆回霍集占於葉爾羌  
三戰殺賊甚多賊竄入城不出諜賊輜重屯城南

英我奇盤山謀取道城東乘虛往襲偕總兵高天  
喜原任副都統三格侍衛特通額等渡黑水未半  
橋圯賊悉衆拒鄂實等力戰俱歿於陣事

聞

諭曰鄂實等奮勇殺賊盡瘁捐軀深可憫惻鄂實著照  
伊原任前鋒統領從優議卹尋

賜祭葬諡果壯入祀昭忠祠

恩賞騎都尉又一雲騎尉世職子鄂瀾襲二十四年回

部平

命圖形

紫光閣

御製贊曰其兄徇節其弟忍使欲報兄讐固請不已黑  
水之挫復以捐身超雪前罪賞延後昆

鐘音

鐘音滿洲鑲藍旗人姓覺羅禪乾隆元年進士改  
庶吉士授檢討二年在批本處行走六年充



日講起居注官九年遷國子監司業十二年遷祭酒  
無世襲佐領十三年三月擢內閣學士充

殿試讀卷官閏七月遷

盛京刑部侍郎十五年以失察郎中錫琳等玩法婪  
贓議降二級

詔從寬留任十六年遷戶部右侍郎十七年授陝西巡  
撫十九年閏四月疏言漢中府廣積倉大使別無  
職掌應裁穀改貯南鄭縣下部議行是月襲其高

祖阿爾岱所贈輕車都尉五月疏言陝省常平額  
貯糧二百七十三萬餘石因西同等府屬賑濟缺  
額節次買補尚缺穀二萬餘石今歲豐價減請照  
時價買貯如議行尋調福建巡撫二十年疏言臺  
灣流寓雜處請編保甲倘生事為匪即押遞原籍  
有藉稱墾地越畚界搭縈籍名採捕實則接引偷  
渡均拆縈驅還原籍嗣後內地領照過臺之人先  
赴官驗照如係偷渡解內地懲治從之又言閩省

地方官開徵將錢糧一兩以上者聽花戶交錢致  
州縣囤積日多發商易銀墨吏多收少發扣剋漁  
利價何由平臣飭屬凡錢糧至一錢者令花戶封  
銀投櫃責成該管官照例委員監收按期申報其  
一錢以下應收制錢三日內照數發商易銀毋使  
壅滯剋短並禁發典商營運至南臺閩安等處商  
舶雖定有額帶數目而違例多帶者未定專條今  
議額外夾帶錢十千以上笞五十勒令易銀二十

千以上杖一百將錢一半入官五十千以上荷校  
一月錢全入官既可慎重海防民用亦裕得

旨妥協為之勿因去弊而反滋弊也二十三年正月調  
廣東巡撫尋仍調陝西二十四年二月疏言陝省  
連年災歉倉貯空虛請將榆林等七州縣出口種  
地貧民給牛具籽種銀秋收照時價交還膚施等  
縣倉亦缺額照現有糧石出三借給為數無幾多  
借又於倉貯有礙請按種地多寡借銀俾春耕有

賴秋後照時價交糧在民可免糶穀易銀在官不  
須發銀買穀得

旨此因時制宜之法可行也二十五年疏言榆葭道僅  
轄榆林府五州縣應裁歸延榆綏道轄鄜州屬之  
洛川等三縣改歸糧道稽察下部議行二十七年  
正月西安將軍嵩椿調任來京奏陝西地方官接  
見將軍不照督撫例

勅鐘音將陝省因何沿習違式之處查明據實具奏尋

奏請酌改儀注

諭曰鐘音覆奏摺糊塗不堪已於摺內批示茲因嵩椿面奏伊在西安曾有道旁呈遞手本並不跪接之員並非體制是以降旨飭查而鐘音並不實言其事之有無一味顛預但稱酌改儀注妄意調停了事所見已屬大謬復經明切傳諭雖甚愚懵亦當了然洞悉矣今乃輾轉執迷不悟所奏竟至出人意表如稱前此司道接待將軍俱相沿舊習非敢於將軍嵩椿之

前傲慢失禮一似朕庇護嵩椿為之爭論體統又有  
蒙恩不加嚴譴仍令確查云云此則成何言語夫嵩  
椿何人鐘音乃於朕前奏事竟有敢不敢之辭耶試  
問方今即有舉朝重臣及欽差大吏稍示威福令地  
方官委曲承奉者朕寧肯稍假借之又何有於嵩椿  
此皆萬無可置論之事而鐘音憤憤若此何以能勝  
巡撫之寄可見封疆中處非其據苟冀無事善藏者  
不少朕轉不能不為深慮矣鐘音著傳旨嚴行申飭

尋

命來京補授兵部侍郎七月

諭往巴里坤軍營辦事二十九年四月疏言巴里坤東  
至呼濟爾台西至鄂什希原設卡倫十八處今準  
噶爾平巴里坤已成內地除通烏里雅蘇台歸化  
城開展烏魯木齊等處大路者尚須巡查餘兵皆  
撤回從之十月

詔回京三十一年六月教習庶吉士八月授廣東巡撫



三十五年二月丁母憂

諭來京署吏部侍郎四月充

武英殿總裁閏五月署福建巡撫十二月兼署閩浙  
總督三十六年五月實授閩浙總督加太子少保  
六月疏言臺灣流寓既難概為查逐似宜隱寓招  
徠向例由臺渡回內地廳縣給照汎口盤驗放行  
役兵留難每致裹足請嗣後回籍者概免給照准  
自赴鹿耳門開姓名總單由船戶持交口岸員弁

掛號放行報臣衙門備案自內地渡臺者遵例給  
照盤驗稍為變通則欲回者無所阻滯民自必漸  
少如所議行三十七年疏言浙江大荆營賜谷舉  
有南合北合溪心等村生齒日繁商販往來應設  
汛查橫山汛原駐把總一外委一兵五十以防海  
口今海口淤塞商船漁艇久不通請改汛為塘留  
兵五撥把總一帶兵二十五移駐賜谷舉北合設  
塘駐外委一帶兵十南合設塘駐兵十大芙蓉汛

轄之西店嶺墩地非要隘原設兵八應撥五人移  
駐溪心下部議行三十九年入

覲

御製詩賜之曰海江保障寄儀型弗動色聲措輯寧述  
職咨詢近前席歸轅荏苒別明廷兩疆所部連康歲  
一路應知是福星勗爾莫渝終始志昭昭原不若惺  
惺四十一年無署福建巡撫四十三年二月授禮部

尚書充

經筵講官三通館四庫全書館副總裁兼正藍旗蒙

古都統九月扈

駕盛京卒於途

諭曰禮部尚書鐘音敬歷內外奉職恪勤且在滿洲科  
目中尚為通達事體因擢授秩宗方加任使茲以扈  
從途次忽覲沉疴特遣太醫診治並令先期回京調  
攝以冀速痊遽聞溘逝深為憫惻著加恩晉贈太子  
太保應得卹典著該部察例具奏尋

賜祭葬如例諡文恪子思慶襲一等輕車都尉恩明現  
官安徽按察使思長現官湖南按察使

鄂弼

鄂弼滿洲鑲藍旗人大學士鄂爾泰第三子乾隆  
五年授三等侍衛二十三年授漢軍正紅旗副都  
統尋署刑部侍郎二十四年十月授山西巡撫十  
二月奏辦賑四條一陽曲靜樂岢嵐嵐縣興縣積  
貯不敷散給已請撥南路收存豫米三萬石但歲

暮民多運貨糧運壅滯請就近將忻州汾州府屬  
米借撥明春運還一加賑口糧定例正二月開賑  
災重迫不及待現飭加賑兩月者歲內先給一月  
折色一月者先給半月折色餘俟明春按期補放  
一籽種按畝借給為數頗多百姓領借後將粟穀  
易雜糧佈種給以折色為便一加賑口糧照例題  
定本折色各半今奉

旨加增折價民間以領銀購雜糧充食為幸請將加賑

三月四月者各給一月本色餘俱給折色

上嘉勉之二十五年四月疏言陽曲縣王封山場陽城縣東冶山場礪洞遼濶前撫臣明德奏請移駐同知每季輪派守備千把各一帶兵巡查路遠費多巡查甫熟已屆更換請就近移汾州城守營千總兵六十駐王封山隸太原營叅將轄潞澤城守營千總兵四十駐東冶山隸澤州營都司轄仍令太原營守備澤州營都司每季會同知巡查一次部

議從之五月疏言晉省連年偏災撥賑平糶各倉  
穀尚未買補今平蒲絳解等屬麥熟請將臨汾等  
州縣應買補穀一石收麥六斗米一石收麥一石  
如無應補穀及出糶米並請於司庫現存溢額穀  
價內酌州縣大小麥收盈縮採買備次年糶借奏  
入報

聞六月疏言綠旗兵配執技藝分弓箭烏鎗藤牌大砲  
四項藤牌係短兵必大隊方可衝突其推堅致遠



不及烏鎗等項請將晉省南北兩路各營額兵三百名以上仍設藤牌兵三百名以下毋庸設挑技藝純熟者歸併大營餘俱改為烏鎗弓箭兵七月疏言大同府豐鎮廳朔平府寧遠廳所轄地在邊外通判駐劄處無城庫獄防範難周請將鎮羌堡把總移豐鎮廳仍歸德勝營叅將轄殺虎協把總移寧遠廳仍歸本協副將轄各撥兵四十以三十名防守庫獄十名妥設塘汛均下部議行二十六

年二月

上巡幸五臺

諭曰從前兩次巡幸五臺帳殿周廬隨常頓宿今春恭奉

皇太后前詣臺山巡撫鄂弼於菩薩頂側建蓋行宮並於  
臺麓寺旁添設數楹以供安憩朕詢其工料費乃出  
自養廉夫朕既不許派累百姓而各官養廉原為辦  
理公務及薪水之資今以之捐建行宮則甚不可著

於存公項內撥賞銀二萬兩以供鳩工飭材之用時  
上以太原滿營城守尉歲支俸米百三十斛銀百三十  
兩辦公拮据

諭鄂弼議給養廉鄂弼請照保定城守尉例於文職空  
缺養廉內歲支給二百兩從之二十七年五月調  
陝西巡撫兼署將軍尋疏言西安駐防出旗為民  
之驍騎校前鋒領催馬步甲及砲手匠役千五百  
一名閑散丁壯二千四百五十一名婦女幼丁奴

僕四千九十二名內出缺裁汰者止二百五十餘  
名閑散壯丁仍居滿城依親朋餬口當差旗人更  
多重累請選人材健壯者於督撫二標及城守營  
步兵出缺與綠旗輪流間補俾有効用之路近省  
潼關鳳翔等協並提鎮標營皆可移往間補

詔如所請行二十八年正月疏言西安派往烏魯木齊  
等處換班官六十一員兵二千三百六十二名內  
有乾隆二十三年派往中途減退回營者領過俸

賞車價銀應於此次扣除歸款但事經五載銀已  
用去現在辦裝拮据請先將車價扣還俸賞扣十  
分之二餘作四年分扣奏入報

聞五月疏言臣上年奏請興修鳳翔漢中通川棧道今  
查閱營伍順道詳勘自寶雞大散關至寧羌州與  
川省交界之七盤關止各工俱屆完竣但將來難  
免日久損壞請撥經費餘息銀一萬兩交南鄭十  
二州縣營運生息貯府庫責成漢興道總理隨傾

隨修彙奏核銷如應大加修治確估奏明動工從之六月授四川總督未蒞任卒

諭曰鄂弼自簡任巡撫以來實力宣猷恪勤懋著昨降旨補授四川總督正望其及時効用忽聞溘逝深為軫惜著加賞贈尚書銜入祀賢良祠應得卹典該部察例具奏尋

賜祭葬諡勤肅

桂林

桂林滿洲鑲藍旗人姓伊爾根覺羅父鶴年官兩  
廣總督自有傳桂林由廩生捐主事乾隆二十五  
年授工部主事洊遷郎中三十三年遷山西河東  
道三十五年遷山西按察使三十六年三月擢戶  
部侍郎在軍機處行走九月

命往四川辦理軍務桂林至成都以山路崎嶇民夫背  
運軍糧動以千數彈壓撫綏祇建昌道白瀛一人  
難以分理增委幹練佐雜按程巡查丞倅督站員

散給口糧工價知府總司其事十一月奏言清溪縣南至打箭爐軍糧藥彈多堆積緣運價俱承辦各員墊給藉口遲延酌暫支打箭爐同知庫貯銀八千兩給站應用俟司庫銀到歸款得

旨嘉獎旋授四川總督是月小金川頭人在卡外投文呈送禮物桂林檄列其首僧格桑罪狀斥回

諭曰僧格桑跳梁肆惡抗拒官兵非搗穴擒渠不足以示懲創今看所投文稟詞意鴟張賁稟頭人自應即



時拘執嚴刑根究庶得賊巢確實情形攻勦亦易為力乃放縱回巢而所辦檄諭意類調停並不辭嚴義正桂林著嚴行申飭十二月督兵復約咱斬賊百餘級生擒六人

諭曰桂林等奏攻得約咱賊寨辦理大有起色可見事在人為桂林能實心奮往遂見實效前已授伊為總督似此方克受朕恩眷又奏攻克約咱東山梁大碕一平碕四石卡二十餘

上嘉之復請添調黔陝兵五千

諭曰桂林等十一月二十日即攻得約咱距此拜摺之時已逾兩旬何以至今尚無信息看來桂林竟是靜住約咱專待續調之兵方擬前進殊昧兵貴神速之道桂林一路已有兵八千餘名雖云分防各處要隘何至用至六千餘名之多前次阿爾泰等分派過多以致存兵太少不敷進剿之用桂林到彼何亦不知另為調度仍令以有用之兵置之無用之處乎前次

桂林統兵奪取約咱並續得東山梁碓卡頗知奮勉  
彼時賊人受創膽寒我兵若乘勝進攻賊必望風股  
慄易若摧枯而官兵乘勝之後正當勵其銳氣及鋒  
而用今乃逗遛不進坐致老師不知師老則志隳桂  
林即未曾經歷行陣而於事理所在亦可籌度而得  
豈伊一經擢用不復黽勉自勵耶溫福攻得巴朗拉  
帶兵直進已得制勝之勢且其地距美諾亦止一百  
五六十里是該處為進攻正路較南路為尤要所帶

僅有黔兵三千亦不可無精銳接續現已飛諭書明  
阿即帶陝甘兵二千名由維州取道趕至溫福軍營  
應用其餘三千名令赴約咱一路以供桂林之用桂  
林須力圖奮往毋再遲延干究旋奏令總兵宋元俊  
等設伏喇嘛寺深林桂林及阿爾泰等督兵逼卡  
了元俊擊斬賊九十餘級克木城石卡碉寨獲刀  
矛鳥鎗乘勝佔據寺東墨爾多山梁

諭曰一切布置合宜欣慰覽之於無意中用汝竟能得

力亦賴半載在軍機處日聽朕訓也三十七年正月  
攻克卡了越日復攻克郭松甲木噶爾金斃賊無  
算獲碉房石卡甚衆奏入

諭令益當奮勇前進二月攻克噶爾金之後山梁並東  
山梁之山凹邦科地方一面攻東山梁一面襲阿  
仰由墨壘溝進取達烏

上嘉之又奏言索諾木添兵助惡總以求賞草布什咱  
為辭今若差人宣諭則彼成絕望必預作準備或

竟收草布什咱民人盡換金川番悉力嚴防辦理  
更難臣思與其會攻於事後莫若迅發於幾先兩  
酋朋比為奸正以我現勦小金川不能兼辦金川  
是以從中滋擾此時索諾木自必注意西南兩路  
所佔草布什咱地不能分駐多人若乘索諾木兵  
力未備草布什咱人心未定之際相機而動正可  
撫勦並行詢之宋元俊亦稱草布什咱被金川侵  
佔番衆勉強服從果迅發大兵俾金川猝不及防

自可先行收復隨遣守備陳定國赴巴旺布拉克  
底與草布什咱交界處察金川番情動靜臣與元  
俊分兵五路進約將軍溫福等合擊三月桂林令  
草布什咱投誠頭人旺勒丹等潛約其戚嘉琿爾  
幫內應夾攻收復草布什咱寨落七十餘里招撫  
番民甚衆並令元俊定國帶綽斯甲布土兵據甲  
雨壘壩俾金川四面受敵

諭交部議叙是月奏報元俊率兵赴黔資溝攻吉地斷

其水道燒斃賊番百餘進勦丹東桂林復以東山  
梁墨壘溝懸崖路窄積雪未消賊嚴守難越飭暫  
緩鎗礮暗伏山脚巖洞中伺賊防稍懈即乘機奪  
隘

諭曰桂林奏克復草布什咱之吉地官寨及黔資溝地  
方所辦俱好黔資溝既已佔據阻其應緩甲爾壘壩  
又預約綽斯甲布派兵堵截自不慮索諾木之復來  
爭奪但宋元俊所統兵練甚多莫若趁賊人防守未



定之時乘勝直擣其巢併將索諾木擒獲果能將金  
川剪除其餘各土司自更畏威守法方為一勞永逸  
桂林當酌量情形隨機妥辦總以動出萬全為要至  
另摺所奏墨壟溝山嶺一帶擬將鎗礮暫緩施放飭  
令各兵密於巖洞藏伏賊番防禦久疲見此心必疎  
懈我兵即可乘機奪隘所辦甚合機宜亦屬出奇制  
勝之策旋奏臣等察看扎哇窠山梁崖下有溝內立  
碉卡若過此溝更可進攻阿仰隨令侍衛鎮將由

東山梁墨壘溝山嶺攻擊以張聲勢選弁兵潛赴  
扎哇窠山梁縋崖設伏臣等督弁兵由東山梁墨  
壘溝兩路奮攻扎哇窠伏起賊驚竄克溝內大碉  
一石卡二十一別遣叅將常泰環攻黨哩草番內  
變頭人安幫等迎獻所殺金川賊級都司李天貴  
等圍沙冲草番從內佔據碉房金川賊進退無路  
我兵痛殲之黨哩沙冲地盡復四月又奏總兵英  
泰等攻克達烏官寨

上嘉其調度深合機宜

賞御用玉韉是月又奏攻克格烏巴桑及那隆山嶺元  
俊攻克丹東及覺拉喇嘛寺誅賊頭人三番衆百  
三十餘草布什咱地盡復陳定國所調綽斯甲布  
兵檄暫駐交界候調

諭曰草布什咱之地全行收復辦理頗為迅速惜所籌  
未能妥合前遣陳定國往綽斯甲布調令發兵佔據  
甲爾壘壩該苗業已發兵今既盡得草布什咱之地

正當乘勝進勦金川攻其無備乃宋元俊飭令綽斯  
甲布番兵暫駐界上聽候調遣失此極好機會甚為  
可惜又摺內奏稱該地當人心初定應於要隘處駐  
守官兵以資防範等語桂林所見亦誤草布什咱之  
地久為金川侵佔今經官兵收復節次殲其防守番  
衆甚多又殺其頭人三名索諾木豈有不知况聞索  
諾木已將幫助小金川之賊兵撤回必係知官兵復  
其侵地懼而自防尤當乘其未備之時出其不意先

發制人今宋元俊辦理既錯桂林即應就近申飭不當聽其坐守觀望桂林在軍營節次所辦事務悉能妥合惟此一節則不免失算昨又傳諭文綬備調兵三千名兵力不為不厚溫福桂林當竭力相機妥辦旋奏攻達烏東岸山梁及甲爾木侍衛六十一叅領普寧叅將薛琮陣亡自以籌畫未周請交部治罪

詔免五月元俊與原任四川總督阿爾泰劾桂林冒昧

發兵傷亡六百餘人又復於四月初六夜迫薛琮  
同侍衛將備等領漢土兵三千餘從墨壘溝進約  
統至前敵山梁接應夾攻初八日桂林始與副都  
統鐵保提督汪騰龍等行至前敵山梁桂林遽先  
回卡了軍營並將明亮鐵保汪騰龍等撤回薛琮  
糧盡請援始令都司廣著往賊已據險軍盡覆脫  
出僅二百餘人及巴旺布拉克底明正土兵數百  
桂林虛詞陳奏又在卡了修房居住勒取屬員供

應與鐵保汪騰龍終日酣飲在營將備罕得見面  
密令汪騰龍交總兵王萬邦銀五百贖取所遮官  
兵以圖掩飾得

旨草職拿問

命額駙尚書公福隆安往審尋審明所劾皆虛惟官兵  
傷損不即查奏屬實至贖取官兵係戶部司員汪  
承需聞有巴旺布拉克底土兵送出迷失官兵信  
告知桂林取銀五百交汪騰龍備賞其王萬邦給

宋元俊書札捏寫收銀向金川贖人係為宋元俊  
所愚請分別治罪詳福隆安傳

諭曰前阿爾泰宋元俊會叅桂林乖張欺罔至有將銀  
向金川贖取迷失兵丁之事因將桂林革職拿問特  
派福隆安馳往軍營勘問旋據審明桂林並無造房  
居住驕縱不法各款至薛琮告急稟至桂林即派宋  
元俊赴援其發銀贖取兵丁一節係司員汪承需及  
知州曹焜以巴旺布拉克底土兵尋覓綠營迷失之



兵頗為出力是以向糧員取銀備賞曾經稟知桂林  
支發非欲賞金川之人並審出宋元俊搆陷串飾情  
節則桂林尚非法所難貸但其在軍營內日親麴蘖  
止圖己身安逸不能與士卒同甘苦而北山梁傷損  
官兵亦不得謂之無罪著加恩發往伊犁自備資斧  
効力贖罪交與舒赫德令在印房學習當差三十八  
年七月

詔給三等侍衛銜往四川軍營辦理糧運十二月奏言

南路糧運程遠須無資土司烏拉此時達木巴宗  
一帶存糧充裕將軍阿桂令分運接濟臣飭由美  
諾趕運章谷章谷存米毋庸運南路軍營緣南路  
進勦皆以章谷為後路章谷存貯有餘則轉運軍  
營自易三十九年正月奏言明亮移駐附近章谷  
之格藏橋由巴旺布拉克底進兵一切供運若取  
資章谷恐緩不及濟查巴旺官寨距臨卡三站係  
適中之地已令臬司李世傑運貯米千二百石俟

大兵進後再將巴旺存糧趕運臨卡奏入均報

聞四月奏言科多至僧格宗深箐僻遠請將僧格宗所需糧石改由南路章谷運交附近僧格宗等處就近支領

上是之六月奏言僧格宗一帶山險前橫大河我兵營卡不能瀕河安設賊憑高滾石放鎗我仰攻不甚得勢現今僧格宗至科多一路防兵移駐河南據險要俾賊無從施其鬼蜮

上嘉之四十年四月授頭等侍衛九月授四川提督四  
十三年授兩廣總督四十四年二月廣西桂林柳  
州二府旱桂林恐穀價昂奏撥預備廣東平糶穀  
十萬石分貯水次各州縣酌量動撥奏入報

聞十二月卒

諭曰兩廣總督桂林才具優長辦事敏練簡任封疆正  
資倚畀忽聞溘逝深為軫惜著加太子太保銜任內  
處分並著開復應得卹典該部察例具奏尋

賜祭葬如例諡莊敏

貴林

貴林滿洲鑲藍旗人姓張佳由護軍補烏鎗藍翎  
長乾隆三十四年從征緬甸十月隨營總仁和在  
新街擊賊得頭等功牌一後數日隨副都統海蘭  
察殺賊於老官屯又得頭等功牌三十五年補烏  
鎗護軍校三十七年擢為委護軍叅領次年補副  
叅領三十九年授山西河保營叅將四十三年軍

政卓異註冊四十六年授廣東羅定協副將五十二年三月帶兵赴臺灣征勦賊匪時南路賊莊大田破鳳山貴林先同將軍常青留府城守禦後數月北路賊攻嘉義城中告急常青奏以貴林與總兵蔡攀龍赴援有

旨賞戴花翎復

諭曰副將貴林等協力攻勦奮勇可嘉應加恩陞擢所有浙江温州鎮總兵員缺即著貴林補授八月貴林

與蔡攀龍及遊擊楊起麟都司杭富帶兵千六百  
及義民三千運糧赴嘉義抵縣城蔡攀龍護糧餉  
及義民先入官兵半在城外忽賊衆突至遮殺貴  
林等不得前轉戰至正音莊衆寡不敵貴林與起  
麟杭富俱歿於陣九月總兵普吉保以

聞奉

上諭貴林等前經常青派赴諸羅援應奮勇打仗甚為  
出力是以降旨將貴林補授總兵楊起麟補授叅將

並俱賞戴花翎今貴林楊起麟同都司杭富因勦捕賊匪臨陣捐軀殊屬可憫貴林著照總兵例議卹楊起麟著照副將例議卹其都司杭富亦著照例議卹以示憫卹十一月

上因勾到又

諭曰貴林楊起麟卹能成諸人皆因奮勇勦賊臨陣捐軀卽勅部從優議卹一律得給世襲以示軫惻設郝壯猷當賊擾鳳山時能奮不顧身授命疆場亦可與



貴林等同邀卹典是與其死於國法曷若歿於戎陣  
刑賞昭然惟人自取尋兵部議給騎都尉世職三次  
俟襲完時給恩騎尉世襲罔替卹銀七百兩全葬  
銀四百兩致祭一次入祀昭忠祠貴林長子丹巴  
多爾濟襲世職五十四年病故次子尚安承襲

欽定八旗通志卷一百八十三

欽定四庫全書

史部

欽定八旗通志卷一百八十四

欽定四庫全書

欽定八旗通志卷一百八十四

人物志六十四

大臣傳五十

蒙古鑲黃旗  
爾罕翁愛

都爾瑪  
多爾濟達  
西利巴雅爾  
班第

巴祿  
塔特偉傲  
蒙古正黃旗上  
伊勒都齊

鄂本岱  
阿岱  
奇

都爾瑪

都爾瑪姓西納明安先世居喀喇沁

太祖高皇帝時來歸隸蒙古鑲黃旗

太宗文皇帝天聰二年五月隨貝勒岳託証明錦州有俘  
獲五年八月大軍圍大凌河城城內敵兵突出都  
爾瑪隨本旗都統圖爾格奮勇迎擊敗之八年八  
月隨內大臣額駙多爾濟等証明大同擊敗明總  
兵曹文詔追至城下俘獲甚衆

賜號巴圖魯尋授佐領崇德六年大兵圍錦州明總督洪  
承疇率衆赴援列營松山我師分左右翼截擊都  
爾瑪先衆破敵營屢追擊其潰衆於杏山塔山間

斬級數十復隨內大臣錫翰設伏高橋襲擊明總  
兵吳三桂王樸等斬獲無算遂圍松山城城中兵  
有突圍出者衝入我營都爾瑪同錫翰於壕邊力  
戰敗之叙功予三等輕車都尉世職順治二年二  
月

世祖章皇帝以都爾瑪素荷

太宗眷顧晉爵三等男七年九年疊遇

恩詔晉爵至二等子尋授內大臣康熙三年三月卒

賜祭墓如典禮諡忠直子沙濟仕至內大臣孫齊什襲職

多爾濟達爾罕

多爾濟達爾罕姓博爾濟錦世居翁牛特為察哈爾部大臣天聰八年

太宗文皇帝征明大同凱旋出尚方堡二十里駐營多爾

濟達爾罕與察哈爾大臣噶爾瑪濟農多尼庫魯克等遣三十人至奏言林丹汗已死其子及餘衆不能守願率衆六千人歸附

上遣使迎之遂各攜族屬來歸分隸八旗多爾濟達爾罕  
隸蒙古鑲黃旗

賜賚優厚崇德元年封一等男任都察院承政三年更定  
官制裁部院承政各一員多爾濟達爾罕改都察  
院叅政六年

上統師征明松山

授方畧於都統阿賚伊拜等截擊敵兵之奔入杏山者  
命多爾濟達爾罕同承政阿什達爾罕往度善地以駐軍

並察核斬敵多寡還報稱

旨尋擢內大臣仍兼任叅政七年七月

上幸牧馬所

命內大臣侍衛與新降之明總兵祖大壽等校射獎賞有

差多爾濟達爾罕得

賜駝一十月隨饒餘貝勒阿巴泰征明薊州至山東八年

六月凱旋奏言自克州班師之日右翼諸都統不

遵貝勒期約離左翼軍先行迨出邊後乃會合幸



賴

聖主威福敵人驚怖我軍縱橫衝突如入無人之境雖前  
後不齊皆得全軍以還萬有一失悔之何及請論  
罰以警違令妄行者疏入

詔停右翼軍賞賚

世祖章皇帝順治二年以多爾濟達爾罕素荷

太宗眷顧加一雲騎尉四年考滿晉爵三等子復擢都察  
院承政七年三月解院任仍為內大臣尋列議政

大臣三遇

恩詔晉一等子兼一雲騎尉九年解議政大臣任十七年

四月卒

賜祭葬如典禮諡順禧子博第襲爵

翁愛

翁愛姓卓爾古特世居科爾沁

太宗文皇帝時來歸隸蒙古鑲黃旗授佐領崇德二年

命同佐領喀凱舒書等征瓦爾喀俘獲甚衆四年隨鎮國

公扎喀納等率兵駐防藩城屏城間會內大臣多爾濟屬下數人竊馬以逃翁愛追之不及論罪罷佐領任時大軍屯田義州翁愛率所屬耕種穫糧獨多尋復佐領七年隨貝勒阿巴泰征明越燕京至山東先衆攻克莒州城八年凱旋

賚白金

世祖章皇帝順治元年四月大軍入山海關討流賊李自成翁愛署副都統督後隊兵有功七月追勦自成

於山西自成遁西安其僞伯陳永福據太原翁愛  
率兵薄城環度進攻處賊衆突出犯奮擊卻之二  
年隨英親王阿濟格征陝西敗賊於綏德州自成  
遁湖廣復躡追之同副都統阿喇善等斬獲賊黨  
無算三年授禮部理事官兼任前鋒叅領隨肅親  
王豪格征流賊張獻忠過陝西擊敗叛鎮賀珍于  
鷄頭關進征四川三與賊戰皆捷先是叙入闕功  
予雲騎尉世職考滿晉騎都尉及獻忠滅叙功晉

三等輕車都尉七年八年兩遇

恩詔晉一等輕車都尉九年擢鑲黃旗蒙古副都統十五年十月卒

賜祭墓如例弟特澤襲職

西喇巴雅爾

西喇巴雅爾蒙古鑲黃旗人姓布庫特世居扎嚕特

太宗文皇帝崇德三年西喇巴雅爾任佐領隨貝勒岳託

征明入牆子嶺趨山東明太監馮永盛以兵邀戰  
西喇巴雅爾與都統烏賚合兵擊敗之明年春出  
邊遇三屯營步騎三千扼山路拒守我軍與相持  
七晝夜西喇巴雅爾乘其懈率衆擊之皆潰遁獲  
軍械巨礮叙功予騎都尉世職

世祖章皇帝順治元年任叅領隨睿親王多爾袞入山海  
關以步戰擊敗流賊李自成加世職雲騎尉二年  
隨饒餘郡王阿巴泰鎮守山東旋與都統準塔副

都統譚布等進征淮安連敗明兵其潰衆竄據海中雲臺山復窺城邑西喇巴雅爾率兵勦平之三年隨肅親王豪格征流賊張獻忠至西安聞賊將高汝礪等嘯聚秦州階州間據山為寨西喇巴雅爾先衆趨擊屢挫賊鋒大軍繼至圍其山寨汝礪降遂進征四川西喇巴雅爾與都統烏賚兩擊敗獻忠拒戰兵五年凱旋擢鑲黃旗蒙古副都統叙功晉三等輕車都尉世職三遇

恩詔游晉三等子九年

上以吏部援

恩詔加世職過濫

命王大臣甄別降西喇巴雅爾一等輕車都尉兼一雲騎

尉是年八月以老疾致仕十八年卒孫卓特博襲

職

班第

班第蒙古鑲黃旗人姓博爾濟吉特康熙五十六



年由官學生授內閣中書五十七年二月遷欽天  
監五官正十二月遷理藩院堂主事五十八年遷  
內閣侍讀六十一年授內閣侍讀學士雍正二年  
擢內閣學士三年四川打箭爐外裏塘巴塘乍了  
察木多及雲南之中甸畫歸內地魯隆宗諸部落  
歸達賴喇嘛轄

詔班第偕副都統宗室鄂齊赴西藏宣諭五年遷理藩院  
侍郎尋因辦事未協

命仍在學士上行走九年五月

賜孔雀翎十二月補公中佐領十年充繙譯鄉試正考官

十一年軍機處行走十三年九月署工部侍郎時

恭纂

世宗憲皇帝實錄充副總裁乾隆元年十一月署兵部侍

郎十二月充

經筵講官三年授兵部侍郎四年六月兼理藩院侍

郎尋擢湖廣總督十月奏修堤塘補倉貯各事

諭曰不必欲速但實心竭力為之十一月奏言臣察閱營伍立賞格勤訓練期兵強餉實又詞訟案嚴禁積蠹把持得

旨嘉獎十二月以湖南鎮算永綏苗人不法偕巡撫馮光裕等籌勦閱兩月軍務告竣

諭獎其成功速交部議叙五年丁母憂六年正月仍在軍機處行走三月授兵部尚書兼議政大臣八年兼管理藩院事十一年九月署山西巡撫十二月

諭曰準噶爾現遣使進貢班第有應辦事件着來京供職尋兼正藍旗滿洲都統十二年充會典館正總裁十三年正月授內大臣赴金川軍營辦糧餉四月加太子少保班第奏糧運四事一兵役分別支折銀米省運費一內地運夫口糧量加給一口外最險糧站增賞銀一臺員間設丞倅州縣稽察軍機大臣議行六月赴軍前督攻昔嶺一路七月

上聞四川巡撫紀山聽州縣派徵累民

命班第回川查察閏七月解紀山任班第署巡撫八月

復赴軍前十月

諭曰朕命班第前往四川雖為辦理糧運用兵非其專責但伊身為本兵且係軍機大臣於軍中攻勦事宜及將弁功罪皆伊職掌所在不得以專辦糧餉遂一切置之膜外乃伊覘軍務未能速竣既不肯身任其事惟請另派大臣經理而於訥親張廣泗之乖張退縮老師糜餉初未據實入告及降旨詢問伊於張廣

泗之罪直陳無隱而一字不及訥親為大臣者固宜如是乎在伊自謂辦餉無悞即為克盡已職其他自有任其咎者惟欲脫身事外為自全計而無吉凶同患之心居心若此國事其何賴焉班第不稱兵部尚書之任但辦理糧運尚屬妥協着從寬降為侍郎十年

四年

賞副都統銜由四川赴青海辦事十五年四月調赴西藏辦事未至西藏郡王珠爾默特那木扎勒謀叛

駐藏都統傳清左都御史拉布敦設計誅之旋為  
逆黨羅卜藏扎什所害十二月班第抵藏羅卜藏  
扎什等伏誅十六年授都統銜

諭防準噶爾窺藏十七年回京仍在軍機處行走補正  
紅旗漢軍都統兼管理藩院事十八年正月署兩  
廣總督三月緝獲增城東莞奸民王亮臣等寘之  
法十月奏言廣東庫貯礮械甚多皆前蕩平藩逆  
及海寇時所繳日就壞可惜請將完好者修整餘

悉鎔鐵備用

上嘉之十九年閏四月

召回京七月授兵部尚書赴北路軍營署定邊左副將  
軍是時準噶爾內亂杜爾伯特台吉策凌策凌烏  
巴什策凌蒙克輝特台吉阿睦爾撒納和碩特台  
吉班珠爾等相繼降陳準噶爾台吉達瓦齊昏暴  
狀

詔定於明歲進勦



諭班第籌辦軍務九月奏言軍營所需駝馬牛羊解到  
時宜妥牧備用扎布堪崆圭等處冬令煖饒水草  
臣檄喀爾喀親王額琳沁多爾濟等赴彼督牧又  
言準噶爾屬之烏梁海居阿爾台以內今春誑言  
投順同扎哈沁宰桑禡木特掠阿睦爾撒納妻孥  
阻歸順路應懲創示威臣檄叅贊大臣薩喇勒努  
三等往勦報

聞十月奏擒烏梁海宰桑車根赤倫等收戶口千餘復

遣兵擒禡木特及通禡木特盡收其屬

諭曰班第自到軍營以來奮勇果斷調遣合宜深屬可嘉着賞給世襲子爵補授正黃旗領侍衛內大臣仍賞銀一千兩十二月授定北將軍來京

陞見奏言臣自烏里雅蘇台軍營啟行至推河見阿睦爾撒納示以軍營應辦事宜並與商明年二月間赴額爾齊斯屯田應遣兵一萬據形勢後隊兵二萬整頓繼進準噶爾衆心已叛大軍一到易於成

功又額爾齊斯為杜爾伯特原屯地臣令策凌策  
凌蒙克派員協往督耕又言出征滿洲蒙古及索  
倫巴爾呼喀爾喀厄魯特各兵應照例均給廩食  
携炒米麵牛羊乾肉並鹽菜銀初到軍營時亦照  
例資給又原議進兵口糧給兩月現議二月內哨  
探兵先進應改帶四月軍機大臣議如所請二十  
年正月

詔定西北兩路軍營大臣名次北路班第為帥定邊左

副將軍阿穆爾撒納為副領哨探兵先進額駙色布騰巴勒珠爾郡王品級青滾雜卜內大臣禡木特奉天將軍阿蘭泰為叅贊西路定西將軍永常為帥定邊右副將軍薩喇勒為副領哨探兵先進郡王班珠爾貝勒品級扎拉豐阿內大臣鄂容安為叅贊兩路軍至博羅塔拉會合時奏事首班第尋奏言收獲包沁扎哈沁等衆諜哈薩克掠達瓦齊牧準噶爾生計感臣與阿睦爾撒納等議於二

月內先後進剿

諭曰從前原議於四月內進兵且未深知達瓦齊情形故令於額爾齊斯留兵屯田今進兵甚早而達瓦齊之力已窮兵到即可成功其額爾齊斯仍需留兵屯田與否着班第等另行籌辦此次進兵特為平定準噶爾將阿睦爾撒納等四衛喇特封為四汗俾所部咸登衽席大兵奏凱後阿睦爾撒納策凌等帶領新降人衆前赴熱河朝覲所屬人等即留居原游牧處

俾無往返之勞二月奏言平定準噶爾後額爾齊斯亦需駐兵管新降人衆請仍照原議屯田

諭曰額爾齊斯仍須屯田着照班第所請行至大功告成後伊犁已留重兵兼有大臣駐劄額爾齊斯距阿爾台甚近何必更設兵駐防着諭班第知之尋奏言臣前在京與軍機大臣會奏哨探兵及續進大兵需馬七萬餘今陸續解到除以二萬六百餘匹應付六千哨探兵已於二月十二日起程臣俟察哈

爾等兵到即將糧馬妥辦帶領前進其續到兵令喀爾喀親王成袞扎布等監辦事畢成袞扎布赴屯田地方辦事又奏哨探兵起程後臣即派屯田兵二千起程報

聞三月奏領察哈爾兵于二月二十日起程令永貴將後隊官兵口糧辦理支給餘駝酌帶糧餉繼進

諭曰此奏殊未明晰現在大兵鼓勇直入成功指日可期官兵已攜帶口糧四個月又何須額外帶往此或

預備賞賚之用或從前議帶兩月口糧後復定為四個月而于官兵起程時未及滿支今特為之補運均未聲明如係帶往預備賞賚之用尚屬可行若官兵已攜帶四個月口糧今復多行裹帶接續前進萬餘兵丁應備口糧若干需用駝隻若干中途保護既分兵丁之力且防意外之虞殊未妥協着傳諭班第查奏尋覆奏言前隊哨探兵六千俱帶四個月口糧臣所領察哈爾兵二千亦帶三個月口糧並無減半



留存須俟續運者特備賞之項前未攜帶現計衆  
兵進發後馬駝尚屬有餘臣意酌帶軍餉不特可  
以接濟大兵而平定準噶爾後一切賞項亦可動  
支且此次解餉兵即繼大兵前進似可無虞又言  
臣於三月初六日至齊齊克淖爾查現存馬四千  
餘尚有未到者前隊兵已出卡倫三日若俟馬全  
到後始出卡恐相距遠難以策應即將現馬支給  
千五百兵乘騎初八日帶領起程出巴顏珠爾克

卡倫其餘五百兵俟馬到以次續進又言三月十  
九日至郭勒阿里克台據阿睦爾撒納文稱將新  
投誠宰桑阿巴噶斯哈丹等奏明帶往額爾齊斯  
屯田現留貝勒齊木庫爾候護軍統領塔勒馬善  
到時指示耕種再現在赴察罕呼濟爾後隊續進  
大兵速行方有益臣即行催塔勒瑪善等速往會  
辦屯務將現領察哈爾千五百兵內選馬力健者  
六百與喀爾喀郡王桑齊多爾濟等減裝馳進報

聞未幾奏至額爾濟斯之西喇托輝已與阿睦爾撒納  
前隊會合

諭曰大兵前進自宜畧分先後經朕屢降諭旨令班第  
與阿睦爾撒納行程約離數日相繼前進一則阿睦  
爾撒納係準噶爾人衆知名之人今伊帶哨探兵前  
行人多認識收服較易再前隊既有哨探兵復有將  
軍隨後繼進聲勢聯絡軍威益振如合併一處則衆  
人但知有將軍不復更知有副將軍轉置阿睦爾撒

納於無用之地殊於軍行無益前因永常急遽進兵  
其意惟恐薩喇勒首先成功伊不得同膺爵賞朕已  
降旨訓飭班第若亦存此意即屬器量狹小豈朕委  
任之意即使阿睦爾撒納先抵伊犁克奏膚功朕於  
班第亦必加恩若先存急於赴功之意恐反不能承  
受朕恩矣伊二人務須酌量相離數日陸續進發不  
得同在一隊行走又

諭曰大兵兩路前進抵博羅塔拉指日即可蕩平伊犁

平定後班第帶領官兵駐伊犁大臣官員兵丁等需用口糧若照永常所奏由內地運送則輓輸勞費斷不可行如向該處夷衆責令供應又未免滋擾朕意平定伊犁後加封投誠各台吉令其自行管束屬衆至達瓦齊乃準噶爾大台吉其牧養牲畜及伊屬下輸納必多非諸台吉所應分用應即以辦給官兵用資口糧再有不敷將帶往銀兩向厄魯特回人等酌量購買毋得滋擾班第豫為籌辦四月奏言臣等會

合後於三月三十日至額爾得里克阿睦爾撒納  
先進臣等繼發約至察罕呼濟爾會軍四月初六  
日臣至彼詢知阿睦爾撒納等未得達瓦齊信已  
赴額米爾等處臣以大兵既深入亟選兵八百令  
馮木特阿蘭泰先行往會阿睦爾撒納餘兵八百  
臣隨往接應報

聞是月班第等既至博羅塔拉行文西路副將軍薩喇  
勒會勦而是時達瓦齊在伊犁日縱酒為樂不設

備比聞大軍至乃調兵潛竄特克斯我軍獲其調  
兵者曰巴朗察罕及鄂勒錐圖盡知之於是班第  
等謀徑渡伊犁河協力追擒北路軍由固勒扎渡  
口越推墨爾里克嶺進西路軍由喀塔克渡口越  
克特滿嶺進疏陳方畧

諭曰辦理深屬允協達瓦齊若能去逆效順朕自當另  
有加恩之處今既潛身遠竄一經擒獲即當獻俘京  
師以彰國法五月大軍入伊犁準噶爾屬衆盡降偵

達瓦齊據格登我喀喇巴圖魯阿玉錫等以二十  
餘騎突擊之驚遁捷

聞

上獎班第首功封一等誠勇公

賜寶石頂四團龍服金黃絛朝珠尋奏言伊犁厄魯特  
生計拮据不足供應大兵

諭曰準噶爾地方數年來屢被兵革又為哈薩克所掠  
生計自屬拮据若於伊犁多駐大兵深屬未便從前



薩喇勒奏請停止伊犁駐兵經朕傳諭班第等令其酌留兵丁一二百名為駐劄大臣差遣委用今功已告成大兵即宜陸續撤回班第等自當即為辦理若尚未議撤即遵旨妥協籌辦其應酌留兵丁一併議奏六月奏言伊犁既令大臣駐劄辦事不可不留兵駐守備差遣應照原議駐五百兵派察哈爾三百喀爾喀二百達瓦齊雖未就擒諸事業大定伊犁毋庸大兵久駐應遵

旨撤回臣等亦遷移伊犁河北尼楚衮地方駐劄辦事  
凱旋兵分三隊撤回

上報可是月奏獲達瓦齊

命獻俘京師先是大軍之初進也阿睦爾撒納妄請給  
印文招降彼輝特屬

上察其蓄異志

密諭班第嚴約束至是伊犁既定阿睦爾撒納覲據伊  
犁誘各屬人衆附已遣人赴哈薩克揚言自領兵

平定伊犁而不云天朝大兵又詭稱哈薩克將犯  
邊謂非令伊為總台吉不可私調兵九千置副將  
軍印不用用準噶爾舊台吉噶爾丹策凌小紅圖  
記班第及鄂容安薩喇勒以其叛逆已著密疏劾  
之

諭曰阿睦爾撒納圖據準噶爾僭越妄行情跡顯著前  
班第等初奏時朕尚以為防微杜漸之意傳諭公同  
體察如阿睦爾撒納果有實跡明白具奏嗣復降旨

阿睦爾撒納受恩至重未必即萌悖叛之心使伊罪  
未彰而治之以法朕心不忍且使新降之人俱生疑  
懼是以未即傳旨令伊等辦理今據班第等詳細奏  
聞阿睦爾撒納種種不法圖據準噶爾已無可疑豈  
必待其生變始為實據由此觀之伊未必即遵旨入  
覲即使前來若令仍往準噶爾斷不能安分靜守必  
至妄行滋事與其俟交結煽惑變遲而力費何如及  
今乘機辦理之為得也朕意已決此事即宜速行辦

理着密諭班第等如阿睦爾撒納尚未起程班第等  
即密商擒治數其罪惡於軍前正法如伊勉強行至  
中途逗遛不前或經伊游牧處托故遷延即着烏里  
雅蘇台辦事大臣阿蘭泰等領兵赴伊游牧將伊妻  
子及任用宰桑等一併拿解來京七月奏言臣等察  
看阿睦爾撒納甫至伊犁即不願他往詢其何日  
起程入

覲輒推托支吾臣等據理開導雖勉強聽從而遲疑瞻

顧之情時時流露數日內其辭又復變遷自云俟  
拿鮮達瓦齊至尼楚衮並凱旋兵起程訖即速行  
入

覲伊性極狡詐臣等議令喀爾喀親王額琳沁多爾濟  
監同起程俟期近再示彼知抵熱河後

皇上訓諭開導伊背逆之意自必潜消

諭曰前班第屢次密奏阿睦爾撒納負恩狂悖斷難姑  
容是以特降諭旨令其密行擒治今阿睦爾撒納復

欲速來入覲語屬可疑未必出於至誠特因所行非  
理懼班第等擒治因而多方逞其狡獪是其言雖可  
聽實無欲來之心或行至中途托病遷延或至塔爾  
巴哈台游牧依戀久居均未可定夫以阿睦爾撒納  
如此奸宄狂悖豈僅為降旨開導所能了事若不將  
伊擒治又何如置之不問今伊惡迹已顯著如此班  
第等不思密為辦理但稱朕面加訓諭以折其心是  
全不知事理之輕重矣着速諭班第等如此際奉到

前月二十八日所降之旨已將阿睦爾撒納擒治甚善若未及辦理而伊已起程前來班第等接到此旨約計阿睦爾撒納行程未遠即遣人將伊追回擒治如已逾旬日之外亦須沿途密偵消息再行辦理總之阿睦爾撒納逆迹已著不可姑容以致貽害將來然路途遙遠班第等須盡心籌畫乘時決斷毋得稍自委靡致失機宜再額琳沁多爾濟不過一小有才之人未經更事一切密要之語且勿令與聞班第等



又劾奏阿睦爾撒納置

上賜孔雀翎不戴用且諱言已內附受爵不肯實告厄魯特及臣等趣之啟行復令納噶察告稱阿巴噶斯烏克圖與喇嘛等議若不令阿睦爾撒納統領準噶爾伊等寧剖腹而死種種煽脅

諭班第等速擒治八月奏阿睦爾撒納已于七月初十日自尼楚袞軍營與額琳沁多爾濟同行又撤回大軍在後似必前來入

覲

諭曰阿睦爾撒納果至熱河辦理自易且將伊罪惡令  
暴白于新來投誠人等亦可以快衆心而彰國法但  
伊甫經起程即有人指其罪狀紛紛告訐伊豈不聞  
風畏懼且伊自揣所為必不敢前來入覲雖已起程  
或沿途托故戀住游牧事所必至伊現在已抵何處  
摺內未經聲明前曾諭及起程若尚在十日以內即  
行擒治此時曾否辦理當加意慎密至阿巴噶斯等

皆受其籠絡今但將阿睦爾撒納擒治釁端即可永弭宜斟酌辦理既而班第等遵

前旨遣追阿睦爾撒納適哈薩克使者至願隨入

覲恐其驚疑不果追是月十九日阿睦爾撒納行至烏隆古忽以印授額琳沁多爾濟徑由額爾齊斯遁潛遣心腹人至扎卜堪取其孥約日颺去會烏里雅蘇台大臣阿蘭泰豫奉

旨遣兵往收其孥無脫者阿睦爾撒納既叛阿巴噶斯

哈丹等掠台站伊犁道梗逆黨克什木巴朗敦多  
克曼集烏克圖等糾喇嘛回人作亂班第與鄂容  
安陷賊中由固勒扎赴空格斯轉戰至烏蘭庫圖  
勒賊黨集力不支遂各自盡

上初聞班第等陷賊信

諭曰昨據策楞奏從伊犁脫出之索諾木告知班第等  
陷賊朕心深為憫惻已傳諭策楞令其派侍衛滿楚  
等前往偵探並着從優賞賚期速得實在情形蓋進

勦烏合之衆原屬無難惟伊等因國事為賊所困每一思之不勝憤懣然亦未知虛實着策楞等設法通信傳諭班第等以朕初意準噶爾危亂之餘甫經平定若屯駐大兵恐多驚擾是以但命伊等駐劄辦事兵少力弱為賊所困非失守封疆可比伊等或相機脫出或忍死以待大兵方為大臣舉止若謂事勢至此惟以一身殉之則所見反小矣鄂容安素稱讀書人漢蘇武為匈奴拘繫十九年全節而歸阿睦爾撒

納固不足比匈奴我大清又豈漢時可及自當愛惜  
此身以圖後效恐伊等以失守罹罪不識大義遽爾  
輕生夫為人臣子若君父欲加之罪亦惟順受豈可  
預料而以一死為賢於生於心安乎朕今命定西將  
軍扎拉豐阿等會合各路大兵竭力勦捕務體朕憫  
惻伊等之心悞逆惡知所懲創不得少存姑息十月  
策楞奏班第等引決自裁狀

上軫悼即以班第子巴祿襲誠勇公爵二十一年三月

大軍復定伊犁逆黨次第就縛後阿睦爾撒納竄死俄羅斯七月

諭曰班第鄂容安靈櫬將次到京前已降旨親臨祭奠並令三品以上大臣齊集用昭優卹二臣臨危致命義烈所著可嘉可憫其靈櫬着准其入城各于本家停設並加恩入祀昭忠祠應得卹典該部察例具奏  
尋

賜祭葬如例諡義烈

諭曰班第鄂容安捐軀殉節今靈輦已到即將逆黨阿巴噶斯克什木先行馘耳于樞前祭奠

特建雙烈祠祀之

御製詩曰昔有傳介子手斬樓蘭頭通權建殊績芳名播千秋況乎統三軍既悉彼逆酋一武夫之力何事仍夷猶逡巡大軍撤偏師五百留彼梟有密約入覲中逗遛八月廿五日三處共一謀阿睦爾撒納來阿爾台陬將合其部衆挈妻孥以逃是則豫有旨其妻



拏盡收厥阿巴噶斯斷我軍書郵克什木巴朗伊犁  
逞劫偷兩路如期發猖狂肆叫詼蜂屯更蟻雜不可  
爬與梳二臣知不敵全軍將內投而彼截歸路加以  
聚虬蟬巴朗謀致辭權假為我速徐當脩馬駝送之  
返皇州二臣怒唾罵天朝無此媿効死視如歸背義  
生肯求奮旅更前進氣髮衝兜鍪終知事不濟畢命  
飲屬鏤問罪重整師豈辭雪載途旋復定伊犁脇從  
寬厥尤一二助惡者繫虜皆虔劉渠魁竄異域王師

奮遐搜亦聞哈薩克縛獻深同讐命求二臣骨靈輿  
返首邱臨奠例雙忠惜哉淚湧流初若聽我言寧有  
今日不忠於國有濟烈惟己不渝究匪偷生比使我  
悲心悠朱門歌舞輩青史文章儔我豈為彼哉長歌  
旌乃休二十六年

命圖形

紫光閣

御製贊曰元戎率師平定伊犁而何阿逆叛亂乘危變

出不期投軀西漠故里櫬歸痛哉酌子已祿官至  
都統別有傳

巴祿

巴祿蒙古鑲黃旗人定北將軍一等誠勇公班第  
之子初授三等待衛游擢頭等待衛乾隆十九年  
授察哈爾總管

命赴西路軍營二十年五月管理博羅塔拉臺站七月  
偕喀爾喀貝勒品級車木楚克扎布等率西路第

二隊凱旋兵還十月襲一等誠勇公授鑲紅旗蒙  
古都統仍赴軍營二十一年三月由珠勒都斯會  
將軍策楞定伊犁五月隨將軍達勒黨阿進兵哈  
薩克六月偵叛黨阿巴噶斯哈丹匿博羅和里雅  
山中馳獲之

諭曰巴祿一聞阿巴噶斯等藏匿地方信息即能率兵  
往拏俾無漏網甚屬奮勉可嘉着賞給荷包鼻烟壺  
以示獎勵二十二年四月

諭曰現在都統巴祿副都統哈寧阿俱赴行在面聆指  
示着仍回軍營授為叅贊大臣協同定邊右副將軍  
雅爾哈善辦事二十三年正月管理巴里坤臺站三  
月隨定邊將軍兆惠由博羅布爾噶蘓進伊犁勦  
捕昂吉岱等賊四月襲擒喀喇沁宰桑思克圖等  
于庫隴癸山尋又擒叛賊鄂哲特

上以賊酋哈薩克錫喇布庫察罕未就擒

訓飭將軍叅贊等六月偕定邊右副將軍車布登扎布

等協緝土爾扈特逃賊舍楞至古爾班察爾謀其  
入俄羅斯乃還

諭曰從前達禮善敏珠爾多爾濟等追勦阿巴噶斯哈  
丹等游牧日久未見奏報已祿着在額琳哈畢爾噶  
等處偵達禮善等所在協力勦除餘賊毋徒以搜捕  
嗎哈沁為事八月奏達禮善等至庫爾河源阻水却  
回

諭速往會勦十一月兆惠勦回首霍集占於葉爾羌巴

祿奉

命赴援二十四年正月至巴爾楚克副將軍富德已敗

賊于呼爾瑞

諭移兵往援和闐尋

命駐和闐辦事五月懇隨大軍進剿

允之六月以兵三千餘由巴爾楚克策應兆惠富德兩

軍八月同富德等追擊霍集占于伊西洱庫爾淖

爾大敗之師旋叙功授雲騎尉世職二十五年遣

正藍旗蒙古都統

上以西域既定頒賞論功

特照圖諸功臣形於

紫光閣掄其尤著者五十人

親製題贊次則斬將擐旗建績致命有一事可見者亦  
圖其形令儒臣各製贊又五十人已祿居首贊曰  
準部回城咸惴將種慟父殞賊殺賊逾勇兩世濟  
美同上凌烟古稱定遠其何有焉二十六年兼公



中佐領二十七年授涼州將軍二十八年駐防涼  
州莊浪滿洲蒙古兵移駐伊犁巴祿請查應移兵  
內老疾孤寡之戶酌留五百駐涼州每兵額設馬  
裁二匹省供支改協領為城守尉歸寧夏將軍轄  
庶移駐兵患精銳而帑項亦不致糜費

詔如所請三十一年十月遷正白旗漢軍都統十二月  
授綏遠城將軍三十三年遷察哈爾都統三十五  
年卒子慶林襲誠勇公又一雲騎尉授散秩大臣

四十年授伊犁領隊大臣四十五年調京口副都  
統四十八年

命赴西藏辦事五十三年巴勒布賊擾後藏邊界慶林  
措置乖方

詔革職治罪以其從弟官惠襲公爵五十五年復授藍  
翎侍衛

鄂本岱

鄂本岱蒙古正黃旗人姓曼靖初為明守備

太祖高皇帝天命六年征明取遼陽鄂本岱率三十五人以馬六十來歸七年從征明廣寧有功授三等輕車都尉世職天聰元年

太宗文皇帝征明錦州距城二里駐營

命額駙蘓納選蒙古將士禦敵於塔山西鄂本岱與馬遇敵兵二千奮擊敗之分

賜所俘獲

上移師寧遠明總兵滿桂列陣城東

上督諸將進擊鄂本岱率五佐領甲士敗敵晉二等輕車

都尉二年從

上征多羅特部分兵二百先驅遇敵百人三戰遂北敵復

糾驍健死戰我兵稍卻鄂本岱躍騎突前敵敗遁

上率諸貝勒並進殺其台吉固魯俘獲無算晉鄂本岱一

等輕車都尉擢右翼蒙古都統三年從

上征明遵化明邊將五路迎戰鄂本岱率右翼蒙古兵挫

敵斬其叅將一獲馬及纛入大安口拔其城大軍

既取遵化進薄燕京鄂本岱敗敵援兵明年師還  
取永平灤州

上命貝勒阿敏等守永平都統納穆泰等守灤州鄂本岱  
同都統察哈喇副都統蒙阿圖守遵化未幾灤州  
被敵攻圍納穆泰引衆入永平阿敏度弗能禦敵  
檄遵化將士棄城偕歸敵軍已逼遵化鄂本岱率  
五十人出禦斬敵哨騎七人奪其馬趨察哈喇蒙  
阿圖遁行自勒兵對敵列陣一敵將持鎗來犯鄂

本岱迎斬之敵不敢前我軍盡行乃居殿防衛全  
師而還晉爵三等男五年復從

上征明圍大凌河城率所部列營城西敵出城奪我已取  
臺堡甫樹梯鄂本岱與都統和碩圖整軍並進敵  
大敗入城追蹙之壕殲殪甚衆自是敵坐困弗復  
出犯凱旋得

優賚九年正月卒兄瓦色襲爵

阿岱

孫巴朗

托班

阿岱姓鄂爾果諾特世居喀爾喀

太祖高皇帝時來歸隸蒙古正黃旗予三等輕車都尉世

職

太宗文皇帝天聰元年正月授叅領同佐領恩格圖等駐

伊蘭布哩瑚防游牧蒙古率部卒巡徼海濱猝遇

明兵擊斬千人擒一游擊以歸明水師千餘犯海

州復率兵三百馳擊多斬馘十月率駐防兵還

上親賜酒勞之叙功晋世職二等輕車都尉累遷至右翼

蒙古都統八年五月

上征明阿岱率右翼以從七月隨貝勒代善自喀喇鄂博  
攻得勝堡同兩紅旗都統尼哈里葉臣等力戰殪  
明守卒殆盡進畧大同會大軍於朔州閏八月師  
還遇蒙古逃者四百七十人携以歸

命分給八旗是月喀爾喀部長族屬有為察哈爾衆邀殺  
于路者惟一人得脫入奏

上遣阿岱與都統武訥格率兵二百人往緝誅二十餘人



崇德元年五月隨武英郡王阿濟格征明攻克定興寶坻等城又設伏邀擊三屯營援兵盡殲之九月凱旋籍所獲以獻得

旨優獎尋部議初入明邊攻昌平時阿岱所部退縮及還師不收後隊猝遇敵敗走坐罰鍰奪俘獲十二月

上親征朝鮮阿岱同都統譚泰樹雲梯攻城先登朝鮮王李倧棄城遁三年隨貝勒岳托征明攻密雲東北牆子嶺明總督吳阿衡以六千人來援負嶺立寨

分步騎為三隊我師克臺堡十一座阿岱與都統恩格圖等潛率奇兵踰嶺突入分兵夾擊大敗敵衆四年卒孫色布德襲順治七年遇

恩詔晉一等輕車都尉卒以阿岱次子善丹襲九年卒無子以色布德弟巴朗襲兩遇

恩詔晉爵至三等男十一年巴朗任叅領隨靖南將軍珠瑪喇討李定國於廣東時定國攻新會巴朗隨大軍自三水馳擊敗其衆萬餘定國復糾步騎四萬

分據山峪拒戰巴朗涉險薄其營鏖戰定國潰走  
凱旋叙功晉二等男十三年卒以其弟托班襲

聖祖仁皇帝康熙十二年逆藩吳三桂反四川郡邑叛應

之托班以叅領隨前鋒統領穆占由漢中入川討  
賊十三年三月擊敗叛鎮譚洪于陽平關乘勝抵  
朝天關敗賊將石存禮萬餘衆連破其木城十一  
月進征保寧叛鎮吳之茂立寨斷我餉道托班射  
卻賊渠隨穆占率衆奪其寨又擊賊將王屏藩等

屢敗之于郢嶺龍潭驛諸處叙功晉一等男三十三年卒子錦保襲

竒塔特偉徵

弟額爾格勒珠爾從子錫喇布

托克托會

竒塔特偉徵姓博爾濟吉特本鄂爾多斯哈爾濟農族人也居克魯倫當

太宗文皇帝時同其弟額爾格勒珠爾等率屬來歸隸蒙古正黃旗天聰八年正月

上遣蒙古軍往錫爾哈錫伯圖地收取察哈爾流散部衆

奇塔特偉徵同岱青塔布囊等斬七十三人招降  
百餘人獲馬駝數十五月

上統大軍征明次固爾班圖勒噶

命蒙古軍由間道進會大軍於西喇烏蘓河奇塔特偉徵  
遇察哈爾五人將逃往阿魯部擒以獻九年五月  
隨貝勒多鐸征明錦州師至寧遠奇塔特偉徵為  
前鋒統領行抵大凌河西遇明錦州副將劉應選  
松山副將趙國志等合兵七千來戰我前鋒兵少

奇塔特偉徵奮勇力戰歿於陣議卹予三等男爵  
子和尼齊襲額爾格勒珠爾於崇德三年隨大軍  
征明至山東敵犯前鋒叅領席特庫營率衆擊卻  
之六年圍錦州敗其城守兵及松山援師順治元  
年隨睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊李自成  
叙功予騎都尉世職遇

恩詔加一雲騎尉卒無子弟哈蘭圖之子察琿襲奇塔特  
偉徵復有弟托克托會天聰九年授正黃旗蒙古

副都統崇德二年隨征朝鮮所部戰艦不至汎地  
坐解任三年追叙來歸功予三等輕車都尉世職  
後遇

恩詔晉一等輕車都尉又一雲騎尉旋以弟喀蘭圖有功  
與和尼齊等並改隸正黃旗滿洲卒子錫喇布襲  
順治十一年明桂王朱由榔據廣西其晉王李定  
國犯廣東錫喇布隨靖南將軍珠瑪喇往征定國  
據新會山峪列象礮拒戰錫喇布奮勇衝擊大破

之叙功予一雲騎尉合所襲之職為三等男卒子  
格鈕遜襲

伊勒都齊

伊勒都齊姓莽努特世居察哈爾

太宗文皇帝時來歸隸蒙古正黃旗尋授護軍叅領天聰  
八年七月

上親統大兵征明由宣府入邊伊勒都齊從率所部攻下  
十二堡八月班師齎



敕先還以入邊功

諭留守諸貝勒崇德五年六月隨睿親王多爾袞屯田義  
州敗明騎兵於寧遠九月鄭親王濟爾哈朗統師  
圍明錦州令伊勒都齊與前鋒統領勞薩等率兵  
三百設伏高橋北以縱敵弗擊議罪籍家財半六  
年復隨鄭親王圍錦州敵兵自松山來犯鑲黃旗  
汛地伊勒都齊同護軍統領濟什哈擊卻之八年  
鄭親王征明前屯衛以礮攻毀城堞伊勒都齊率

本旗護軍先登取其城叙功予雲騎尉世職順治元年隨大兵入關敗流賊李自成追至望都是年冬署護軍統領隨豫親王多鐸勦賊至陝州距潼關立營自成遣賊衆迎戰賊將劉方亮乘夜劫營伊勒都齊與護軍統領圖賚奮擊破賊遂克潼關二年四月豫親王移師定江南至揚州伊勒都齊同護軍統領固納岱率兵攻城南獲敵船二百餘尋隨端重親王博洛征浙江敗明總兵王之仁等

於平湖縣追勦至太湖獲船數十大兵既定杭州  
伊勒都齊與前鋒叅領鄂碩勞罕往偵錢塘江渡  
口擊敗敵兵三百先是叙入闕破流賊功晋世職  
為騎都尉兼一雲騎尉至是叙平江南功晋三等  
輕車都尉三年隨豫親王征叛逃蒙古騰機斯等  
將追及賊衆還戰伊勒都齊與都統阿賚先率兵  
繞出其後俟賊潰遁截擊擒斬甚衆我兵自圖喇  
河西行喀爾喀部土謝圖汗之子及碩雷汗之子

各率衆邀戰伊勒都齊列陣分擊敗之獲馬駝無算叙功晋世職二等輕車都尉六年隨鄭親王征湖南時明桂王朱由榔將王進才袁宗第郝永忠等據沅州靖州伊勒都齊同前鋒統領努三護軍統領都爾德副都統金維城率兵由武岡進征破王進才砦寨九袁宗第列十寨於洪江南岸伊勒都齊先衆破其五餘皆潰遁復分兵追勦郝永忠攻克黎平府永忠竄去躡擊至永從縣斬級百餘

獲馬數百七年四月凱旋得

優賚八年擢正黃旗滿洲副都統九年兼任刑部侍郎三

遇

恩詔晉爵至二等男十年十一月以勘鞫佐領敦達哩岱

敏互訐事論敦達哩削職罰鍰敦達哩寃訟得釋

伊勒都齊坐偏徇降爵一等罷侍郎任十七年以

疾解副都統任康熙十二年

諭獎久著勞績諸大臣加伊勒都齊太子少師是年冬逆

藩吳三桂反

上命順承郡王勒爾錦率師赴湖南征討以伊勒都齊為  
護軍統領叅贊軍務同前鋒統領碩岱簡精銳先  
發十三年二月至荊州賊陷常德窺武昌伊勒都  
齊奉

詔防守武昌十四年冬

諭責順承郡王駐師踰年末復湖南郡邑罷伊勒都齊叅  
贊十六年四月卒於軍十九年追論伊勒都齊守

武昌時不勦滅虎渡口賊寇致太平街失陷降世  
職為雲騎尉以其弟之子瑪哈襲

